

**DECRET**

**D/2003/ 068 /PRG/SGG  
ACCORDANT LA CONCESSION DE RECHERCHE  
ET D'EXPLOITATION MINIERES A LA SOCIETE EURONIMBA**

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE**

- Vu** La Loi Fondamentale ;
- Vu** La Loi L-95/036/CTRN du 30 Juin 1995 portant Code Minier de la République de Guinée
- Vu** La Loi L/2003/009/AN du 30 Mai 2003 Ratifiant et Promulguant la Convention de Concession Minière entre la République de Guinée et Euronimba signée le 25 Avril 2003 ;
- Vu** Le Décret D/97/069/PRG/SGG du 5 Mai 1997 portant organisation du Ministère des Ressources Naturelles et de l'Energie ;
- Vu** le Décret D/99/004/PRG/SGG du 8 Mars 1999 portant nomination du Premier Ministre ;
- Vu** le Décret D/99/07/PRG/SGG du 12 Mars 1999, nommant les membres du Gouvernement et tel que modifié à ce jour ;

**DECRETE**

**Article 1 :** En application de la Convention signée le 25 Avril 2003, il est accordé à **EURONIMBA** et la future Société de droit Guinéen dont le siège social est établi à Conakry, une concession minière pour la Recherche et l'Exploitation du minerai de fer couvrant une superficie de 5.56 Km<sup>2</sup> aux Monts Nimba, dans la Préfecture de Lola.

**Article 2 :** La durée de validité du présent titre est fixée à Vingt Cinq (25) ans renouvelable, conformément aux dispositions visées aux Articles 45 et 46 du Code Minier et à l'Article 33 de la convention minière entre la **REPUBLIQUE DE GUINEE** et **EURONIMBA**.

La présente concession est inscrite dans le Registre des Titres Miniers ouvert à cet effet à la Division Information Géologiques et Minières (DIGM) du Centre de Promotion et de Développement Miniers (CPDM) sous le N°A2003/ ... **02.9**.../DIGM/CPDM/MMGE.

**Article 3 :** Conformément au plan à 1/200 000 de la feuille N°Zérékoré (NC-29-XXII), le périmètre de la concession ainsi accordée est défini par les coordonnées géographiques ci-dessous :

**BLOC I :**

| POINT | LONGITUDE OUEST | LATITUDE NORD |
|-------|-----------------|---------------|
| A     | 8° 23' 13''     | 7° 40' 56''   |
| B     | 8° 21' 41''     | 7° 40' 56''   |
| C     | 8° 21' 41''     | 7° 40' 11''   |
| D     | 8° 23' 13''     | 7° 40' 11''   |

**BLOC II :**

|   |             |             |
|---|-------------|-------------|
| A | 8° 22' 49'' | 7° 40' 11'' |
| B | 8° 22' 00'' | 7° 40' 11'' |
| C | 8° 22' 00'' | 7° 39' 23'' |
| D | 8° 22' 25'' | 7° 39' 23'' |

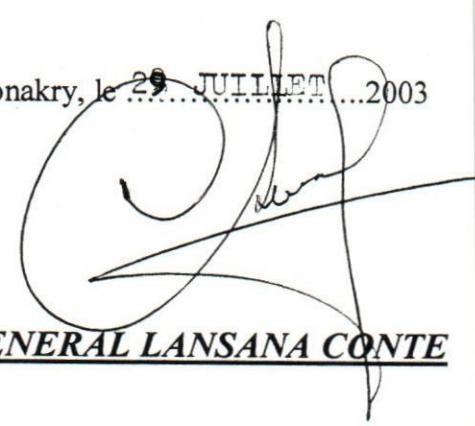
**Article 4 :** Pendant la période de validité du présent Titre, l'Etat Guinéen peut entreprendre ou faire entreprendre à l'intérieure de la concession définie ci-dessus des opérations de recherches et/ou d'exploitation des substances minières autres que le fer, sous réserve que ces opérations ne causent pas de préjudice à la conduite normale des activités de EURONIMBA.

**Article 5 :** Au titre de la présente concession minière, les obligations de son titulaire, Société **EURONIMBA**, relatives au respect de la réglementation de l'hygiène et de la sécurité des travailleurs, à la préservation de l'environnement et à la remise en état des zones affectées par les travaux sont régies conformément aux dispositions visées aux articles 16, 132, 133, 134 et 135 du Code Minier et à celles visées aux articles 20, 60, 69 du Code de l'Environnement.

**Article 6 :** Sauf autrement convenu dans la convention, le titulaire de la présente concession sera assujetti au paiement des impôts et taxes conformément à la législation fiscale en vigueur (Code Minier, Code des Impôts directs).

**Article 7 :** Le Ministère des Mines de la Géologie et de l'Environnement est chargé de l'application du présent Décret, qui prend effet à compter de sa date de signature et qui sera enregistré et publié dans le journal officiel de la République.

Conakry, le 29 JUILLET 2003

  
**GENERAL LANSANA CONTE**